

Centro Regional de Referencia en Preparación para Desastres

Por la excelencia y el conocimiento

CREPD

<http://www.cruzroja.org/desastres/redcamp/crepd.htm>

Memoria

2009



Federación Internacional de Sociedades
de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja



Memoria 2009

Centro regional de referencia en preparación para desastres (CREPD)

Es un placer presentarles, en nombre del Centro regional de referencia en preparación para desastres, esta Memoria con el resumen de actividades y resultados obtenidos durante el pasado año.

Como podrán ver a continuación, 2009 ha sido un año intenso en el que hemos realizado muchas actividades, la mayoría de ellas relacionadas a procesos de formación de voluntarios en salud en emergencias, control de epidemias, agua, saneamiento y promoción de la higiene, planes de respuesta y contingencia, organización y funcionamiento de centros de operaciones de emergencia, simulaciones y simulacros y formación de Equipos nacionales de intervención.

Hemos colaborado en procesos de diagnóstico, asesoría en el desarrollo de capacitaciones de nuestros voluntarios y otros actores. Hemos fortalecido la red de facilitadores y/o instructores que servirá de base para extender nuestros servicios a nivel del continente.

Con la participación de técnicos de las Sociedades Nacionales hemos actualizado manuales, guías y elaborado nuevos módulos de capacitación con el propósito de promover una serie de herramientas con temas mínimos recomendados que puedan ayudar a llevar a cabo sus propios programas de capacitación de acuerdo a sus realidades.

Es de destacar que los resultados obtenidos, ha sido posible gracias a la colaboración y asistencia técnica de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, del Secretariado de nuestra Federación, del Comité Internacional de la Cruz Roja, de la Comisión Europea por medio de la Dirección General de ayuda humanitaria (ECHO), de la Agencia para el desarrollo internacional de los Estados Unidos de América, oficina para desastres USAID/OFDA-LAC, del Departamento de desarrollo internacional del Gobierno del Reino Unido, Organizaciones gubernamentales y no gubernamentales, Organismos de Naciones Unidas, entre otros.

Asimismo hacemos un reconocimiento a todas las personas que han contribuido desde su rol de empleados y voluntarios de la Cruz Roja Salvadoreña, Sociedad Nacional sede del Centro regional de referencia en preparación para desastres.

“Ninguna institución puede aspirar a ser más grande de lo que son los miembros que la integran”



Miguel Adalberto Vega
Coordinador

Centro Regional de Referencia en Preparación para Desastres

A- Líneas estratégicas de trabajo

El Centro Regional de Referencia en Preparación para Desastres durante el 2009 continuó impulsando procesos de formación y seguimiento de voluntarios (as) de la Sociedades Nacionales en diferentes áreas temáticas, para mejorar su capacidad de respuesta en gestión de desastres y estar en condiciones de responder a los desastres con rapidez, responsabilidad y alta calidad. Las Sociedades Nacionales deben entender que el fortalecimiento de sus capacidades es un proceso que requiere un enfoque global en el que la capacitación, siendo importante, es sólo una parte de un conjunto más amplio¹.

Líneas estratégicas	Descripción
Equipos Nacionales de Intervención 	Los Equipos Nacionales de Intervención se componen de voluntarios multi-sectoriales a escala nacional, formados en diversos ámbitos de la respuesta en casos de emergencias, que pueden desplazarse hasta las zonas afectadas por un desastre dentro de su territorio en menos de 48 horas. Participan activamente en las actividades de reducción de riesgos de desastres en sus filiales. El proceso incluye una formación básica y de especialización en diferentes temas como salud en emergencias, agua, saneamiento y promoción de la higiene, entre otros.
Planes de Respuesta y contingencia 	La Federación Internacional recomienda que las Sociedades Nacionales y las oficinas del Secretariado elaboren planes de respuesta y contingencia para hacer frente a situaciones de emergencia o desastres. Esta iniciativa propone un enfoque de planificación común para todas las Sociedades Nacionales, utilizando un lenguaje y términos armonizados. Esta herramienta debe considerarse más bien como un conjunto de directrices que como normas estrictas que tienen por objeto lograr que la respuesta de la Cruz Roja a los desastres sea coherente y de gran calidad, respetando la dignidad de las personas.
Centros de Operaciones de Emergencia 	La implementación de los Centros de operaciones de emergencia se ha convertido en una herramienta de control de mucha importancia para la implementación de las estrategias de respuesta de las Sociedades Nacionales y de otras instituciones, en este módulo de capacitación se abordan las técnicas de organización y funcionamiento de los Centros de Operaciones de Emergencia.

¹ Guía para sistemas de preparación y respuesta a desastres de las Sociedades Nacionales.

Líneas estratégicas	Descripción
Simulaciones y simulacros 	Para lograr su objetivo los planes deben ser puestos a prueba con frecuencia y periodicidad, con la finalidad de ser evaluados, ajustados y actualizados, para lo cual se debe recurrir a los ejercicios de simulación y simulacro que permitan, a un bajo costo y en corto tiempo, validar los preparativos, comprobar las fortalezas y detectar las debilidades, para tener una imagen confiable de la verdadera capacidad instalada de las Sociedades Nacionales. Las herramientas de simulación y simulacros son de gran utilidad en especial cuando se les da un enfoque que permita no solo medir capacidades de respuesta o un plan de respuesta, si no, más bien considerarlos como una herramienta de uso continuo para mejorar la adaptabilidad de las Sociedades Nacionales ante los desastres.

- Especialización de Equipos nacionales de intervención en desastres.

Los cursos de especialización están orientados a tecnificar los voluntarios con certificación ENI en temáticas específicas de acuerdo a sus capacidades y formación institucional o profesional, el propósito es contar con personal capacitado en diferentes sectores de intervención, fortaleciendo así la capacidad local para la respuesta a desastres y su recuperación temprana.

Especialidad	Descripción
Agua, saneamiento y promoción de la higiene 	La Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja promueve que las comunidades tengan condiciones de mejor acceso a servicios salubres y asequibles de abastecimiento de agua y saneamiento fortaleciendo los conocimientos y las redes de voluntarios de las Sociedades Nacionales. El curso de ASPH proporciona a los ENI los conocimientos básicos, técnicas y herramientas para el manejo del agua, saneamiento y promoción de la higiene en casos de emergencia o desastres.

Salud en emergencias



Las Sociedades Nacionales proporcionan intervenciones eficaces para apoyar en el control epidemiológico, el manejo de hospitales y clínicas de referencia; así como el cuidado de salud de los afectados con participación de la comunidad. El módulo de capacitación proporciona a los ENI los conocimientos y habilidades para llevar a cabo evaluaciones rápidas de salud, determinar grupos vulnerables, aplicar procesos de atención en salud, entre otros.

- Otros conocimientos

	Descripción
Directrices de evaluaciones de emergencias 	Es fundamental fortalecer los diferentes componentes relacionados con la intervención para casos de desastres y sobre todo vincularlo con los preparativos para el mismo, es así que para este 2009 se finalizo el módulo de capacitación sobre la Guía de directrices de evaluaciones de emergencia, que propone ser una herramienta que brinde los insumos necesarios para la realización de evaluaciones de emergencia.

B- Resultados por línea estratégica y especialización

- Equipos Nacionales de intervención en Desastres (ENI)

Las Sociedades Nacionales (S/N) fortalecen el talento humano con la formación de Equipos nacionales de intervención en desastres durante el pasado año, utilizando el módulo del curso básico y la red de facilitadores certificados por el CREPD. Los resultados son los siguientes:

Participantes curso básico de Equipos Nacionales de Intervención

ENI

País/Sociedad Nacional/Organización	N° de actividades	Beneficiarios Directos		Total
		Hombres	Mujeres	
Cruz Roja Salvadoreña	1	18	6	24
Cruz Roja Guatemalteca	2	28	11	39
Cruz Roja Costarricense	3	55	19	74
Cruz Roja Peruana	1	15	9	24
Cruz Roja Hondureña	1	22	8	30
total	8	138	53	191

- **Planes de respuesta y contingencia (PRC)**

Las Sociedades Nacionales así como otras ONG han actualizado y/o elaborado planes de respuesta y/o contingencia, utilizando la Guía de planes de respuesta, contingencia y el módulo de capacitación del curso PRC.

Participantes curso de planes de respuesta y contingencia

País/Sociedad Nacional/Organización	Nº de actividades	Beneficiarios Directos		Total
		Hombres	Mujeres	
Cruz Roja Nicaragüense DIPECHO VI	1	19	3	22
Cruz Roja Salvadoreña DIPECHO VI	1	12	3	15
OXFAM/PROCOMES y Plan Internacional El Salvador	2	28	10	38
OIKOS El Salvador	1	12	8	20
Cruz Roja Colombiana	1	26	8	34
total	6	97	32	129

- **Centros de Operaciones de Emergencia (COE)**

Sociedades Nacionales y otros usuarios fortalecen su capacidad de respuesta con la formación de su talento humano en la organización y funcionamiento de Centros de operaciones de emergencia, en el nivel municipal e institucional.

Participantes curso de Organización y Funcionamiento de Centros de Operaciones de Emergencias

<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>Nº de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
		<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
Cruz Roja Salvadoreña	1	15	5	20
OXFAM /PROCOMES El Salvador	1	25	5	30
Cruz Roja Hondureña	1	16	9	25
Sistema de Protección Civil Republica de Panamá	1	29	6	35
total	4	85	25	110

- **Agua, saneamiento y promoción de la higiene**

Las Sociedades Nacionales fortalecen la capacidad de sus voluntarios con el desarrollo de tres cursos de especialización ENI: En la Cruz Roja Salvadoreña, Cruz Roja Guatemalteca y Cruz Roja Boliviana. Dentro de los beneficiarios se han incluido representantes de los sistemas de Protección Civil.

Participantes curso de Agua, saneamiento y promoción de la higiene

	<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>N° de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
			<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
A,S,P,H	Cruz Roja Guatemalteca	1	16	4	20
	Cruz Roja Salvadoreña	1	16	4	20
	Cruz Roja Boliviana	1	14	8	22
	total	3	46	16	62
					

- **Salud en emergencias**

Las Sociedades Nacionales desempeñan un papel importante en el tema de Salud al interior de sus países, estas mantienen una estrecha coordinación con las entidades públicas y privadas así como otras ONG, actualmente ocho Sociedades Nacionales han impartido cursos de formación entre las cuales encontramos: Cruz Roja Salvadoreña, Cruz Roja Colombiana, Cruz Roja Paraguaya, Cruz Roja Boliviana, Cruz Roja Dominicana, Cruz Roja Nicaragüense, Cruz Roja Chilena, Cruz Roja Hondureña.

Algunas de estas capacitaciones incluyen el complemento de Control de Epidemias para Voluntarios el cual es un modulo de capacitación que se diseño con el Apoyo de la Oficina de Representación de la Federación con sede en Lima/Perú, mas adelante hablaremos sobre los módulos elaborados y/o actualizados en el 2009.

Estos complementos se desarrollan en módulos de capacitación adicionales, esta modalidad permite agregar el módulo al curso de salud o impartirlo por separado, a futuro se pretende elaborar el módulo de apoyo sicosocial entre otros.

Participantes curso de Salud en emergencias + complemento de Control de Epidemias para Voluntarios
SALUD

<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>Componente CEV</i>	<i>N° de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
			<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
Cruz Roja Salvadoreña		1	15	8	23
Cruz Roja Colombiana	X	1	14	11	25
Cruz Roja Paraguaya	X	1	14	8	22
Cruz Roja Boliviana		1	11	5	16
Cruz Roja Dominicana	X	1	14	11	25
Cruz Roja Nicaragüense		1	14	8	22
Cruz Roja Chilena	x	1	16	4	20
Cruz Roja Hondureña		1	17	7	24
total		8	115	62	177


Participantes en curso de Control de Epidemias para Voluntarios (CEV)
Control de epidemias para voluntarios

<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>N° de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
		<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
Federación Lima-Perú/Cruz Roja Peruana	1	11	8	19
Cruz Roja Salvadoreña	1	14	10	24
total	2	25	18	43

- Directrices de evaluaciones de emergencias**

Partiendo de la Guía de directrices de evaluaciones de emergencia y la experiencia de un grupo de voluntarios que ha implementado una serie de cursos en la región en los últimos años, se llevó a cabo una revisión de los materiales de capacitación existentes con el objetivo de diseñar y validar el módulo de capacitación adaptado a la realidad de la región. El curso fue validado en un curso piloto con la participación de voluntarios de toda la región.

Cuso de validación Directrices de evaluaciones de emergencia.**DIRECTRICES DE EVALUACIONES
DE EMERGENCIA**

<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>N° de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
		<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
CREPD/Curso regional Centroamérica, México y panamá/ desarrollado en El Salvador	1	15	7	22
total	1	15	7	22



- Simulaciones y simulacros**

Partiendo de la Guía práctica para la realización de simulaciones y simulacros se elaboro el módulo de capacitación, llevando a cabo un curso piloto con la participación de voluntarios de Cruz Roja, integrantes del Sistema de protección civil. También se llevo a cabo una capacitación sobre técnicas de maquillaje de simuladores de víctimas en la ciudad de Guatemala, dirigido a técnicos de la Cruz Roja Guatemalteca y ONG socias del VI plan de acción DIPECHO.

Participantes en actividades de capacitación sobre simulaciones y simulacros**SIMULACIONES Y
SIMULACROS**

<i>País/Sociedad Nacional/Organización</i>	<i>N° de actividades</i>	<i>Beneficiarios Directos</i>		<i>Total</i>
		<i>Hombres</i>	<i>Mujeres</i>	
Cruz Roja Salvadoreña	1	17	9	26
Asesoría Cruz Roja Guatemalteca	1	13	10	23
total	2	30	19	49



- Certificación de instructores y asistencias a actividades de capacitación (pasantías o intercambios locales o externas)**

Se fortaleció la red de instructores por medio de seis talleres de certificación y un proceso de seguimiento que consiste en intercambios de voluntarios para apoyar cursos nacionales en diferentes Sociedades Nacionales.

Número de instructores certificados por curso de capacitación

CERTIFICACIÓN DE INSTRUCTORES	Curso de capacitación	Beneficiarios Directos		Total
		Hombres	Mujeres	
	• Equipos Nacionales de Intervención (ENI)	16	5	21
	• Planes de respuesta y Contingencia (PRC)	17	6	23
	• Organización y Funcionamiento de Centros de Operaciones de Emergencia (OFCOE)	19	3	22
	• Agua, saneamiento y Promoción de la Higiene (A,S,P,H)	16	7	23
	• Salud en emergencia con el complemento de Control de Epidemias para Voluntarios (SE)	27	21	48
	total	95	42	137
				

Esta tabla muestra el número de personas certificadas como instructores de los diferentes cursos de capacitación.

Número de instructores participantes de intercambios

INTERCAMBIOS	Cursos de capacitación a las que se dio asistencia como instructores locales o externos (intercambios)	Beneficiarios Directos		Total
		Hombres	Mujeres	
	• Equipos Nacionales de Intervención (ENI)	33	8	41
	• Planes de respuesta y Contingencia (PRC)	8	6	14
	• Organización y Funcionamiento de Centros de Operaciones de Emergencia (OFCOE)	8	0	8
	• Agua, saneamiento y Promoción de la Higiene (A,S,P,H)	13	11	24
	• Salud en emergencia con el complemento de Control de Epidemias para Voluntarios (SE)	20	17	37
	total	82	42	124

Esta tabla muestra el número de intercambio o instructores movilizados durante el año, unos movilizados de un país a otro y algunos como instructores locales.

Número de instructores certificados por especialidad (Red de instructores)

RED DE INSTRUCTORES	Áreas de capacitación en las que se ha certificado como instructores	Beneficiarios Directos						Total
		2007		2008		2009		
		H	M	H	M	H	M	
	• Equipos Nacionales de Intervención (ENI)	20	3	11	9	14	4	61
	• Planes de respuesta y Contingencia (PRC)			15	7	16	6	44
	• Organización y Funcionamiento de Centros de Operaciones de Emergencia (OFCOE)					18	3	21
	• Agua, saneamiento y Promoción de la Higiene (A,S,P,H)					16	7	23
	• Salud en emergencia con el complemento de Control de Epidemias para Voluntarios (SE)					22	24	46
	total	20	3	26	16	86	44	195

Esta tabla refleja el número de personas certificadas como instructores en diferentes especialidades en el periodo del 2007 al 2008, de un total de 195; 63 son mujeres y 132 son hombres

• Pasantías

Las pasantías son actividades que han servido de mucho para el entrenamiento del personal, el CREPD incluye diferentes modalidades entre estas están: pasantías de instructoria **PI** (capacitación a voluntarios (as) en las áreas de planificación y organización de actividades de capacitación), pasantías de asistencia a actividades de capacitación **PC** (apoyo con instructores a otras S/N o agencias) y pasantías técnicas **PT** (elaboración y diseño de manuales de capacitación)

Número de pasantías técnicas para la elaboración, evaluación o actualización de módulos de capacitación

PASANTIAS	Pasantías técnicas	Tipo			Participantes		Total
		PI	PC	PT	H	M	
	Planificación para el desarrollo, Revisión y actualización de los módulos de capacitación de salud en emergencias			X	9	3	12
	Preparación, presentación de la planificación y organización para la ejecución del Curso sobre Agua, saneamiento y promoción de la higiene			X	6	2	8
	Pasantía para el diseño del modulo de capacitación de Control de Epidemias para Voluntarios			x	1	2	3
	planificación de la organización del curso taller de planes de respuesta y contingencia	X			1	6	7
	Pasantía para la revisión del módulo de Capacitación sobre Control de Epidemias para Voluntarios (CEV)			x	6	2	8
	Pasantía para la actualización del módulo básico para Equipos Nacionales de Intervención ENI			x	9	5	14
	Pasantía para la revisión de la guía de Directrices de evaluaciones de emergencia			x	3	1	4
	Pasantía para la elaboración del módulo de capacitación de la Guía de Directrices de Evaluaciones de Emergencia			x	6	0	6
	Pasantía para la incorporación de recomendación del curso de validación del la Guía de Directrices de Evaluaciones de Emergencias			x	7	2	9
	total	1		8	48	23	71

- **Módulos de capacitación elaborados o finalizados**

En Coordinación con la Oficina de Representación de Lima se adaptó el módulo de capacitación de Control de epidemias para voluntarios (CEV), luego de un curso de validación fue impartido el módulo de CEV como complemento al Curso de Salud en Emergencias en: Cruz Roja Paraguaya, Colombiana, Boliviana y Dominicana. Posteriormente este módulo CEV ha sido impartido en otras S/N de Centroamérica.

- **Misiones**

Las misiones consisten en la asesoría brindada a Sociedades Nacionales y otros usuarios del CREPD para la realización de cursos de capacitación, monitoreo del desempeño de los instructores entre otros, con el propósito de mantener los estándares establecidos en los módulos de capacitación y acompañar el proceso de fortalecimiento de los instructores (as), en el 2009 se contabilizan un total de 38 misiones.

Agenda Global de la Federación Internacional (2006-2010)

Durante los próximos cinco años, la Federación de centrará colectivamente en la consecución de los siguientes objetivos y prioridades.

Nuestros objetivos

Objetivo 1: Reducir el número de muertes, heridas y daños causados por los desastres

Objetivo 2: Reducir el número de muertes, dolencias y perjuicios relacionados con enfermedades y emergencias de salud pública

Objetivo 3: Aumentar la capacidad de las comunidades locales, la sociedad civil y la Cruz Roja y la Media Luna Roja para abordar las situaciones de vulnerabilidad más urgentes

Objetivo 4: Promover el respeto a la diversidad y la dignidad humana, reducir la intolerancia, la discriminación y la exclusión social

Nuestras prioridades

- ☐ Mejorar nuestra capacidad local, regional e internacional de respuesta a desastres y a emergencias de salud Pública
- ☐ Ampliar nuestras actividades con comunidades vulnerables en los ámbitos de la promoción de la salud, la prevención de enfermedades y la reducción del riesgo de desastres
- ☐ Ampliar de manera significativa nuestros programas y actividades de sensibilización en materia de VIH/SIDA
- ☐ Reforzar nuestra labor de sensibilización sobre problemas humanitarios prioritarios, en particular sobre la lucha contra la intolerancia, el estigma y la discriminación, y promover la reducción del riesgo de desastres

Centro Regional de Referencia en Preparación para Desastres (CREPD)

Dirección: 17 calle poniente y Avenida Henry
Dunant, San Salvador, El Salvador, Centroamérica.
Teléfono: + 503 2239-4986
Telefax: + 503 2534-9575

Contacto: miguelvega@telesal.net

Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

Oficina Regional de Representación para México Centroamérica y Panamá.

Dirección: Av. Vicente Bonilla. Edificio 115 Clayton,
Ciudad del Saber, Panamá República de Panamá.
Teléfono: + 507 380-0250

Contacto: marjorie.sotofranco@ifrc.org